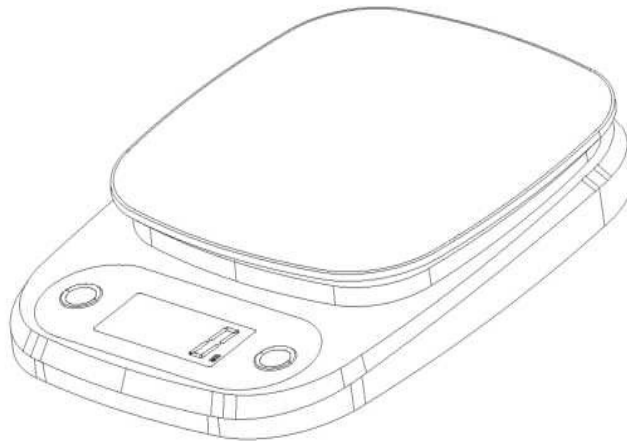


Emax Keittiövaaka

Köksvåg / Köögikaal

Käyttäjän opas - Bruksanvisning – Kasutusjuhend



Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä

Var god läs dessa anvisningar noga innan du använder vågen

Enne seadme kasutamist lugege need juhiseid tähelepanelikult läbi

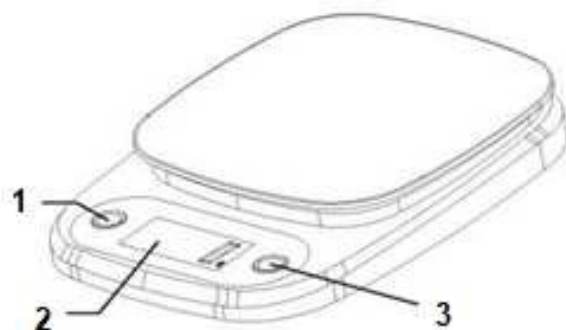
Tuotteen rakenne

Näytön symbolit



1. Yksikköpainike
2. LCD-näyttö
3. Virta- /taarauspainike

1. Knapp för sort
2. LCD-display
3. Kraft-/taraknapp

1. Ühiku nupp
2. LCD-ekraan
3. Toite/taara nupp



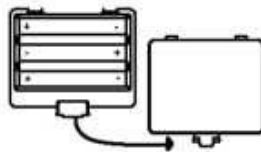


| Symboli | Kuvaus | Selite |
|---|--|--|
| ml | Tilavuusyksikkö, millilitra | 1 ml = 1 cm ³ |
| g | Painoyksikkö, gramma | 1000 g = 1 kg |
| fl.oz | Tilavuusyksikkö, nesteunssi | 1 fl.oz (AM) = 29,57 ml 1 fl.oz (EN) = 28,41 ml |
| Lb:OZ | Painoyksikkö lb : oz (1000 g = 2 lb : 3,3 oz) | |
| - | Miinusmerkki | Kulhon vähennettävä paino |
|  | Paristojen vähäisen varauksen symboli | |
| TL | Painoyksikkö (Tässä tuotteessa ei ole tätä yksikköä) | |
| PCS | Laskutoiminto | [Ei tässä tuotteessa] |
|  | Alaslaskutoiminto | [Ei tässä tuotteessa] |

Käyttö

Ennen ensimmäistä käyttökertaa irrota paristolokeron kansi kannessa olevien nuolien mukaisesti, aseta paristot lokeroon sisällä olevien ohjeiden mukaan ja aseta paristolokeron kansi takaisin.


Aseta paristo

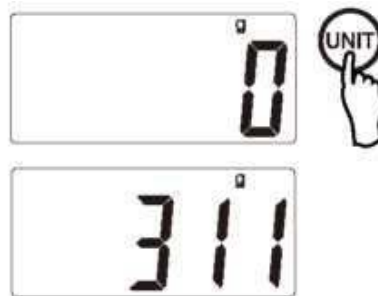


Valitse yksiköt



Tavallinen punnitus

1. Kun aloitusnäytössä näkyy "0", paina  UNIT-painiketta valitaksesi yksikön.
2. Kun näytössä näkyy "0", aseta punnittavat tuotteet varovasti vaa'alle. Näyttö näyttää painon.



Taaraus


Kun näytössä näkyy "0", aseta kulho varovasti vaa'alle.

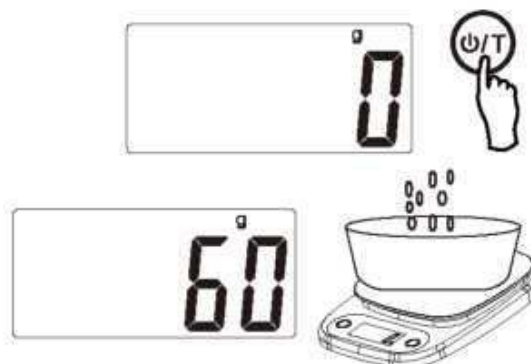


Huomautus:

Tehtaan oletusyksikkönä on "g". Pariston vaihtamisen jälkeen yksiköksi asetetaan automaattisesti oletusarvo "g".
Taarauksen jälkeen näytössä näkyy "-" ja kulhon vähennettävä paino.

Laita tuotteet kulhoon, jolloin näyttö näyttää tuotteiden painon.

Kun vaakaa ei ole käytetty 120 sekuntiin, se sammuu automaattisesti. Voit sammuttaa sen myös painamalla  -painiketta 3 sekuntia.



Nimi

koko

Nettopaino

Virtalähde

Yksikkö

Keittiövaaka

212*155*30 mm

355 g (ml. 3 paristoa)

3 AAA-paristoa

g / lb:oz / ml / fl.oz

| | |
|---------------------------------------|--|
| Enimmäiskapasiteetti | 10 000 g / 19 lb: 15,9 oz // 10 000 ml / 352,8 fl.oz 3 000 g / 6 lb: 9,8 oz // 3 000 ml / 101,5 fl.oz |
| Vähimmäiskapasiteetti | 3 g / 0,2 oz / 3 ml / 0,2 fl.oz 0,5 g / 0,1 oz / 1ml / 0,1 fl.oz |
| Asteikkoväli | 1g / 0,1 oz / 1ml / 0,1 fl.oz 0,1g / 0,1 oz / 1ml / 0,1 fl.oz |
| Asteikko (lämpötila 25 ± 5 °C) | 3–5000 g ± 3 g 5000–10000 g ± 8 g 0,5–500 g ± 0,5 g 500–2000 g ± 1g 2000–3000 g ± 3g |
| Käyttöympäristö | Lämpötila: 0–40 oC Kosteus: < 90 % suhteellinen kosteus Paine: 80–106 kPa |
| Säilytys- ja kuljetusympäristö | Lämpötila: -20–60 oC Kosteus: < 90 % suhteellinen kosteus Paine: 50–106 kPa |



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Laki velvoittaa kuluttajia palauttamaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöään lopussa tähän tarkoitukseen järjestettyihin julkisiin keräyspisteisiin tai myyntipisteeseen

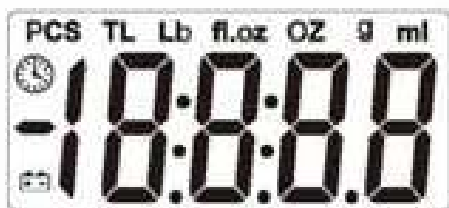
TAKUU:



Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön.

Takuuasioissa ota yhteys jälleenmyyjään.

SE

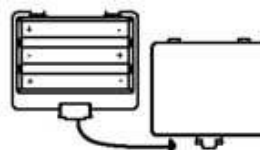


| Symbol | Beskrivning | Förklaring |
|---|---------------------------------|---|
| ml | Volymens sorter, ml | 1 ml = 1 cm ³ |
| g | Viktens sorter, gram | 1 000 g = 1 kg |
| fl.oz | Volymens sorter (ounce vätska) | 1 fl. oz (US) = 29,57 ml 1 fl. oz (BR) = 28,41ml |
| Lb:OZ | Viktens sorter | lb: oz (1 000 g = 2 pund : 3,3 oz) |
| - | Minustecken | Visas vid negativ vikt |
|  | Symbol för låg batterikapacitet | |
| TL | Viktens sorter | (denna enhet har inte denna sort) |
| PCS | Räknarfunktion | [denna enhet har inte denna sort] |
|  | Nerräkningsfunktion | [denna enhet har inte denna sort] |

Handhavande

Före första användning avlägsna locket över batterifacket som visas med pilar. Sätt i batterier med den polaritet som visas på fackets botten. Sätt tillbaka locket.


Sätt i batteriet



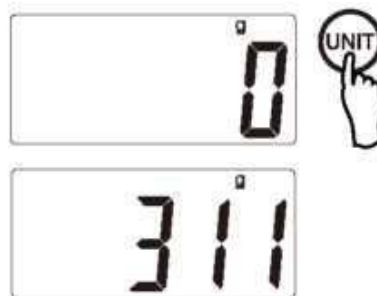
Välj sorter



Normal vägning

1. När vågen slås på visas "0". Tryck på knappen  UNIT för att välja sort.
2. När vågen visar "0", placera matvarorna på vågens yta.

Vikten visas på displayen.



Vägning med tara-funktion

När vågen visar "0", placera matvarorna på vågens yta.



Observera:

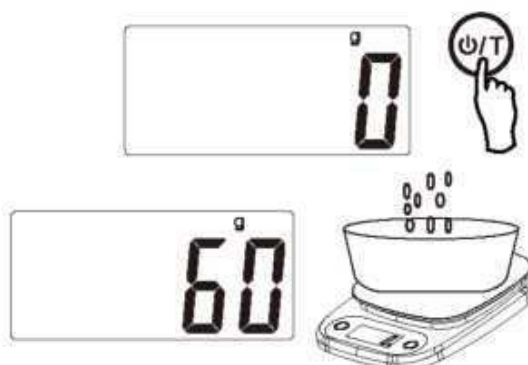
Den fabriksinställda sorten är "g". Vid byte av batteri kommer enheten att automatisk ställas in till fabriksvärdet "g".

Om du avlägsnar matvarorna efter vägning med tara-funktionen kommer behållarens vikt att visas på displayen.

Denna vikt benämns negativ vikt.

Produkten stängs automatiskt av om den inte används eller ingen knapp trycks in inom 120 sekunder.

 visas tre sekunder före



Benämning

Köksvåg

Parametrar

212 x 155 x 30 mm

Vikt netto

355 g (inklusive 3 batterier)

Kraftförsörjning

3 st. batterier storlek AAA

Sort

g / pund, oz / ml / fl.oz

| | |
|---------------------------------------|--|
| Max kapacitet | 10 000 g/19 pund 15,9 oz / 10 000 ml/352,8 fl.oz |
| | 3 000 g /6 pund/9,8 oz / 3 000 ml/101,5 fl.oz |
| Min kapacitet | 3 g/0,2 oz/3 ml/0,2 fl.oz |
| | 0,5 g/0,1 oz/1 ml/0,1 fl.oz |
| Upplösning | 1 g/0,1 oz/1 ml/0,1 fl.oz |
| | 0,1g/0,1 oz/1 ml/0,1 fl.oz |
| Områden (temperatur 25 ±5 °C) | |
| | 3 - 5 000 g ± 3 g |
| | 5 000 - 10 000 g ± 8 g |
| | 0,5 - 500 g ± 0,5 g |
| | 500 - 2 000 g ± 1 g |
| | 2 000 - 3 000 g ± 3 g |
| Omgivningsmiljö | Temperatur: 0 - 40 oC |
| | Fuktighet: < 90 % RH |
| | Tryck: 80 kPa - 106 kPa |
| Förvarings- och transportmiljö | |
| | Temperatur: -20 - +60oC |
| | Fuktighet: 90 % RH Tryck: 50 kPa - 106 kPa |



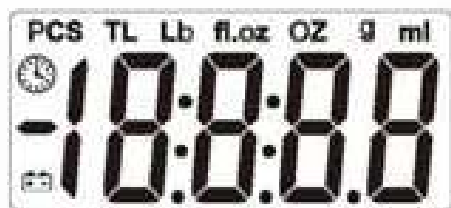
Elektriska och elektroniska apparater får inte kastas bland hushållssopor. Konsumenterna är enligt lag skyldiga att inlämna elektriska och elektroniska apparater på för detta ändamål upprättade allmänna insamlingsplatser vid slutet av apparaternas livslängd.



GARANTI:

Produktgarantin gäller i ett år från inköpsdatum.

Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än det ursprungliga ändamål, eller om produkten används för kommersiell/professionell eller hyra bruk.

ET

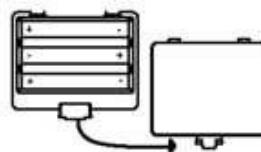


| Tähis | Kirjeldus | Selgitus |
|---|------------------------------|--|
| ml | Mahuühikud, ml | 1 ml = 1 cm ³ |
| g | Kaaluühik, gramm | 1000 g = 1 kg |
| fl.oz | Mahuühikud (vedelike untsid) | 1 fl.oz (AM) = 29,57 ml 1 fl.oz (EN) = 28,41 ml |
| Lb:OZ | Kaaluühik | lb:oz (1000 g = 2 Lb : 3,3 oz) |
| - | Miinusmärk | Näitab negatiivset väärtust |
|  | Tühja patarei tähis | Näitab voolu vähesust |
| TL | Kaaluühik, TL | (sellel tootel ei ole seda ühikut) |
| PCS | Loendamise funktsioon | [Sellel tootel ei ole seda funktsiooni] |
|  funktsiooni] | Pöördloendamise funktsioon | [Sellel tootel ei ole seda funktsiooni] |

Kasutamine

Esimesel korral järgige patareipesa kattel olevaid nooli ja eemaldage patareipesa kate, paigaldage patareid patareipesas olevate juhiste kohaselt ja pange patareipesa kate uuesti tagasi.


Paigaldage patareid

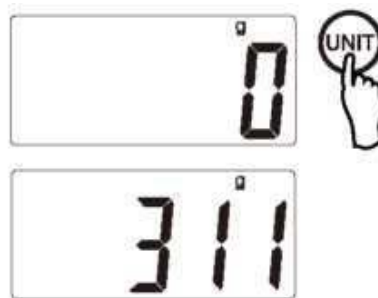


Valige ühikud



Tavaline kaalumine

1. Seadme käivitamisel ilmub ekraanile 0, vajutage ühikute valimiseks nuppu  UNIT.
2. Kui ekraanile ilmub 0, asetage toit ettevaatlikult kaalumispinnale. Ekraanile ilmub kaalu näit.



Taara kaalumise funktsioon

Kui ekraanile ilmub 0, asetage anum ettevaatlikult kaalumispinnale.




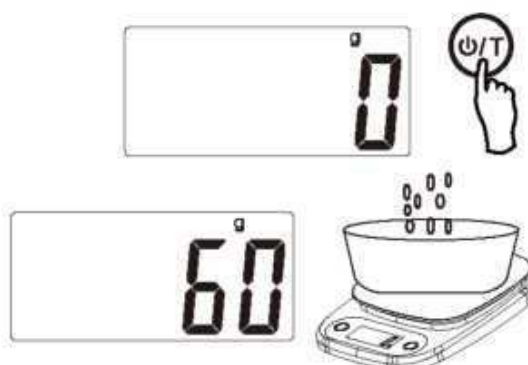
Märkus!

Tehases on vaikimisi ühikuks määratud g; pärast patareide vahetamist lülitub seade automaatselt grammidele.

Kui eemaldate pärast taara kaalumist toidu ja anuma, ilmub ekraanile anuma kaal ehk negatiivne kaal.

Pange toit anumasse – ekraanile ilmub toidu kaal.

Seade lülitub automaatselt välja pärast 120-sekundilist jõudeolekut, samuti võite vajutada nuppu  mis lülitab seadme välja kolme sekundi möödumisel.



Nimetus

Parameetrid

Netokaal

Toiteallikas

Ühik

Köögikaal C

212 * 155 * 30 mm

355 g (koos 3 patareiga)

3 AAA-tüüpi patareid

g/Lb:oz/ml/fl.oz

| | |
|---|--|
| Maksimaalne kaal | 10000 g / 19 Lb: 15,9 oz // 10000 ml / 352,8 fl.oz 3000 g / 6 Lb : 9,8 oz / 3000 ml / 101,5 fl.oz |
| Minimaalne kaal | 3 g / 0,2 oz / 3 ml / 0,2 fl.oz 0,5 g / 0,1 oz / 1 ml / 0,1 fl.oz |
| Skaalajaotus | 1 g / 0,1 oz / 1 ml / 0,1 fl.oz 0,1 g / 0,1 oz / 1 ml / 0,1 fl.oz |
| Kalibreering (Temperatuur 25 ± 5 °C) | 3~5000 g ±3 g 5000~10000 g ±8 g 0,5~500 g ±0,5 g 500~2000 g ±1 g 2000~3000 g ±3 g |
| Töökeskkond | Temperatuur: 0~40 oC Õhuniiskus: < 90% RH Rõhk: 80~106 kPa |
| Hoiu- ja transporditingimused | Temperatuur: -20~60 oC Õhuniiskus: < 90% RH Rõhk: 50~106 kPa |



Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka. Tarbijad on vastavalt seadusele kohustatud elektri- ja elektroonikaseadmed nende kasutusaja lõppedes tagastama selleks ettenähtud avalikku kogumiskohta või müügikohta.

GARANTII:

Garantii kehtib ühe (1) aasta alates ostupäevast.

Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul kui selle algsel eesmärgil või kui seda kasutatakse ärilisel/ professionaalsel või rentimise eesmärgil.

Blue Import BIM Oy Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland